THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 74 WEDNESDAY, SEPTEMBER 24, 1958 TORONTO, ONT.

ISSEI-DOM . . . by t. u.

Definite Progress

Kisaragi (Toronto) Credit Union held its directors meeting on September 18 at which time it was decided to participate in the International Credit Union Day slated for October 16, and Toronto Chapter's Credit Union School October 31 to November 1.

I. Uchida, secretary-treasurer of the Kisaragi Union, reported at the meeting that the membership was increasing monthly with a show of definite progress in all phases.

The membership now counts at 180 with a savings of over $23,000 (Monthly savings add up to $1,000). The expense and profit increase in the phases have doubled compared to August of last year.

B.C. Federation Seeks Enforcement Of Fair Employment Practices Act

VANCOUVER.—The B.C. Federation of Labor charged last week that three out of four employment applications checked in a province-wide survey violate B.C.'s Fair Employment Practices Act.

Federation secretary George Home said his group has asked for a meeting with a sub-committee of the cabinet to seek more effective enforcement of the act.

The survey, conducted by the federation and the Vancouver Labor Committee for Human Rights, showed these alleged violations:

Applicants' place of birth was asked by 60 per cent of the firms; questions about applicants' religion were asked by 50 per cent; citizenship was asked by 75 per cent; names of schools attended were asked by 50 per cent.

The act, passed in 1956, states no person shall use or circulate any form of application for employment that expresses either directly or indirectly any specification as to race, religion, color, nationality, ancestry or origin.

Only exception permitted is where such information affects a bona fide occupational qualification.

The federation has asked to meet Attorney-General Bonner, Labor Minister Wicks and Education Minister Peterson to discuss enforcement and better public education on the act.

The survey was conducted through affiliated unions and local human rights officers in all centres.

The school information is a violation, labor charges, because the name of the school attended may denote the applicant's religion, as in the case of Catholic schools, "and therefore provide indirectly information which may be used for discriminatory purposes.'"

October 15 New Deadline For Nat'l History Contest

The deadline for the National JCCA's Japanese Canadian History Contest originally set at September 30 has been extended two weeks to October 15. All entries postmarked not later than October 15 will be accepted, the History Contest Committee announced.

The Committee also reported that it has been receiving an increasing number of entries, but would like to encourage a greater response. The Committee is appealing especially to all Niseis to submit entries to this unique Contest, including those who have previous experience in writing. Actually no literary ability is necessary since the material is available out of the stuff of memory, and what is required is only the impulse to write it down, the Committee commented.

The extension of the deadline will give those who have been thinking of submitting entries or those who are in the act of writing, more time to prepare and finish their manuscripts.

REMINDER OF RULES

The Committee reminds entrants that manuscripts must be from 1,500 to 5,000 words, written either in English or Japanese. A total of $1,500 in prizes is being offered, with first prizes of $300 each going to the winning English and Japanese entries. Second prizes are $150 each, and third are $75 each. Eighteen "Honorable Mention" awards of $25 each will also be given.

Entries must be factual first person accounts of an episode or a series of episodes in the entrants' lives. Topics can range from arrival in Canada and related experiences; anti-Oriental riots in Vancouver; the impact of World War I or II; to experiences in evacuation camps, road camps, or relocation in Eastern Canada. Both historic and human interest are of primary importance; names, dates, places should be as complete as possible.

Entries will also be accepted when someone records oral remembrances of another person. These entries must include the name, address, and the age of the person whose exprience is related, and must be signed by him to vouchsafe its authenticity.

Each entry must be sent in separate envelopes with writer's name, age and address written on official entry form or on separate sheet of paper. Entries must be addressed to National JCCA, History Contest, 415 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ontario.

Judges of the contest will consist of a board of six appointed by the National JCCA. Prize-winning entries will be published in the 1958 year-end issues of The New Canadian and The Continental Times.

The Contest, the Committee emphasizes, is one phase of preparation for a professionally written history of the Japanese Canadians in Canada. The JCCA will benefit from this Contest in the personal accounts of Japanese Canadians who lived this history, so that the final history will be a combined biography and autobiography of all Japanese Canadians.

SHORTER HISTORY

National JCCA headquarters reported that Dr. John Shintani of the Vancouver JCCA has acknowledged receipt of "History of the Japanese Canadians in British Columbia, 1877-1958", written by Ken Adachi. Of the groups who are contributing to the proposed Centennial Year history of ethnic groups in B.C., sponsored by the Vancouver Civic Unity Association, the Japanese Canadian history was among the first to be submitted.

Said the Vancouver JCCA: "We are aware of the responsibility that the National headquarters had to assume in order to make possible this valuable contribution from the Japanese Canadians to B.C.'s Centenary. We would like to thank the National JCCA for its generous cooperation and quick dispatch in completing the project."

Political Bickerings Pressure Longpre Case

TOKYO.—Left-Wing groups, spearheaded by the Socialists, Communists and Sohyo, the 3,500,000-member general council of trade unions, have renewed demands for complete withdrawal of U.S. Forces to prevent a repetition of such incidents as the recent shooting of a music student by a U.S. Army guard.

The government, seeking to prevent its opponents from making political capital out of the situation, entered a quick demand for the right to try Airman 3/C Peter E. Longpre who did the shooting.

But much more disturbing than these routine demands and gestures was the comment of a woman critic in one of Japan's three biggest newspapers that the shooting indicated "a sense of racial superiority."

Yoko Matsuoka, who was educated at Columbia university, wrote in the nationally-circulated Asahi Shimbun that the Longpre and Girard incidents "would not have happened if the Americans had respected the Japanese as human beings."

The fact that this explosive issue was resurrected in the Longpre case—and by one of Japan's most influential newspapers—shows that the basic resentment lingers.

There are actually some marked differences between the two cases.

The Japanese argue that when Girard shot the woman—inexcusable as that act might have been—she was trespassing on an army maneuver range during an exercise.

But they say that Longpre, growing bored with his guard duty, sat down on a desk in a guardhouse, casually aimed his rifle at a passing train and squeezed the trigger. Japanese prosecutors say Longpre often aimed his rifle at passing trains.

Prosecutors have hinted they will charge Longpre with gross negligence leading to manslaughter, which carries a maximum three-year prison sentence or a 50,000 Yen ($140) fine on conviction. Because he is under 21, Longpre could be tried by a juvenile court, but prosecutors are expected to try him before a criminal tribunal.

There also are marked personality differences. At the time of the shooting, Girard was a 21-year-old truck driver with an education that ended after grammar school and a service record that was indifferent.

Longpre, according to Air Force spokesmen, has "an absolutely clean record." A Canadian citizen who has applied for U.S. citizenship, he finished Long Beach (Calif.) high school with a satisfactory record in June, 1956 and joined the Air Force 10 months later, planning to make it a career.

Forecast Nuclear Power

TORONTO.—A forecast that Canada will have nuclear power plants in competitive operation by 1970 was made on September 18 at the close of a two-day conference of the Society of Chemical Industry. Dr. W. Campbell, director of the Chemistry and Metallurgy Div. of Atomic Energy of Canada Ltd., also said that design studies for the country's first full-scale reactor are under way and construction will probably be completed by 1965.

Yasutaro Yamaga

The Spirit Behind the Home

In a cherry orchard twenty miles east of Hamilton on No. 8 Highway an Issei's Home is beginning to take shape. The footings are in, the basement has been squared, and soon the walls will begin to rise to form the Nipponia Home for elderly Japanese Canadians.

This project of Yasutaro Yamaga, as surely it will be called in years to come, will eventually be the home of sixteen pensioned Issei pioneers. It is an admirable project worthy of support and support it urgently needs. In August and September, the Hamilton JCCA and the Kyowa-Kai worked together to form a family-to-family canvass in Hamilton. The Home deserves the backing of all Japanese Canadians.

Several years ago when Mr. Yamaga conceived the idea, he estimated that a Home he visualized would cost in the neighborhood of $50,000. In Ontario, the provincial government will pay half of the construction if the sponsors raised the other half.

It was a simple plan that Mr. Yamaga had in mind. He would personally subscribe $15,000 and Mrs. Tomiyo Uyehara of Edmonton, whose support he had secured would pledge the remaining $10,000. But when the drawings were finally made rising costs forced the price to $92,000. Architect George Yamazaki of Toronto altered the plans to a price tag of $80,000. In addition, furnishings, fees, land came to $12,000. Thus the Nipponia Home faced $11,000 of the $46,000 required.

He confesses that he was discouraged. The sum appeared too formidable and he thought of dropping the whole idea. But the Board of Directors, which had been formed by then, encouraged him to continue. The chairman of this board is Rev. Takashi Komiyama of All Peoples Church in Hamilton. Mr. Yamaga is the secretary treasurer.

In July, 1958, 2000 letters were mailed to Toronto Japanese homes asking for assistance. Approximately $3,000 was received through the mail. Some were cheques for $200. Others were for two dollars. Some wished to remain anonymous. Others enclosed a note written in shaky Japanese characters blessing the construction of the Nipponia Home. Church groups were particularly generous.

These letters and donations encouraged Mr. Yamaga and spiritually gave him the determination to go on. There is no thought now in his mind of stopping. When I went to visit him, he was discussing with a real estate agent an offer to purchase on his home. His home is now up for sale. The Issei's home will be sold and the money be used in the building of the Nipponia Home.

Yasutaro Yamaga is 72 years old. He has been a resident of Canada since 1908. He speaks and writes English fluently and is a faithful member of the United Church. He has one married daughter also living in Hamilton. I would judge that he is not a rich man, but he is not poor. There is no urgent need for a

(See, Behind Home, page 8)

Fleming May Make Tour Of Far East in Fall

MONTREAL.—Finance Minister Fleming may make an extensive tour of the Far East this fall.

After heading Canada's delegation at the crucial New Delhi meetings of the International Monetary Fund and World Bank starting Oct. 6, Mr. Fleming is expected to go to Japan, Ceylon, Burma, Singapore, Hong Kong, and possibly Indonesia.

The trip, if it materializes, might consolidate Mr. Fleming's reputation as a Commonwealth man. He made a start along that path last week when he delivered a major Canadian statement at the Commonwealth Trade and Economic Conference, where he is chairman.

Mr. Fleming's pronouncement, last in a series of policy statements by the 11 national delegations represented here, contained a forceful demand for sterling convertibility, an attack on British trade restrictions, a frank admission that Canada itself is hardly on the side of the angels when it comes to shutting out New Zealand dairy products, and a series of imaginative proposals for strengthening Commonwealth bonds.

Just Jottings...

Rampage for Rice

HONOLULU. — Honolulu's much maligned city jail, likened to a concentration camp by recent Pacifist inmates, had a small riot recently, it was learned. It wasn't because of the state of the 101-year-old jail's physical plant but because the supply of rice ran out. Chief jailer F. V. Kramer said the prisoners went on the rampage of banging their iron cots and yelling when rice was missing from their noon and evening meals. Kramer said the cook had used up the rice ration for August and a rush order failed to arrive.

• • •

Thousands Homeless

TOKYO.—Forty-eight persons were killed, 15 seriously injured and 77,400 families left homeless as a result of a typhoon which swept Tokyo and Japan's western seaboard last Thursday. An air and sea search is being carried out for the crews of 292 small fishing boats sunk by the typhoon.

資金寄附感謝（八）

次の諸氏と團体からの御寄附を深謝申上げます。

ニッポニア・ホーム

（トロント市）

△壹千弗　晩香坡商業組合殘務整理委員
△五十弗宛　大陸家庭消費組合
加茂三郎
△三十弗　信岡良太郎
△二十五弗宛　島野久太郎
西村登美
ロンス・テーヴィ・サービス
△二十弗宛　信岡トム
入澤佐和市
木下リッツ
森トム
弁頭京一夫妻
△十弗宛　土田ふさ
赤瀬廣
麻生貞喜
中村繁
相星エム
大木ジョージ
堀善哉
堀トム
足立正人
河野隼人
西村時夫
園田廣次
松本秀夫
エス北村
エル・テー西山
ワイ新谷
今田倍夫
△五弗宛　玉根清治
ケー西村
杉本ローイ
北川松次
武田繁雄
畑下フランク
森勸一

（ト市合同教會男子の會婦人會扱、三）

△二十弗　壽美要一夫妻
△十五弗　森野弘三
△十弗宛　神田良雄
菊川義輝
矢野清親
中路清一郎
田中きずゑ
疋田茂工門
古川忠三
島野波子

（訂正、既報中山本たえは宮本たえ、五弗淺野健三は十弗淺野健藏の誤りでした）

（ハミルトン共和會、市協扱、二）

△百弗　ハミルトン佛教會
△五十弗宛　北川恒等
井上兼吉
△二十五弗宛　鈴木助三郎
テー橋本

山崎愛昌
大西敏夫
エム中西
三木巖
田中三雄
阿部勇
大倉喜一
橋本アイ
及川直八
伊達倶美
近藤サム
エム清水
野見喬

梅
木村サム
津キュウ
小川キヨ
村瀬トキ
末永ゼー

大山ヒナ
濱岡夫人
ワイ濱岡
須山園子
エス常盤

阿部アイリン
エム西崎
ミテー室田
小川覺一
ワイ乾野夫人

△二弗宛
シー乾野夫人
ケー金塚
アイ柴田夫人
ケー橋本
デー田代

△二十弗　キャンプの梅原ジョ…
△二十五弗宛　ウイニペグの森園…
山田啓康

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。●

公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認　岩田旅行案内社支店
龜岡徳衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

N.Y.K. LINE

PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船　氷川丸御案内

御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練されたる船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勸め致します。

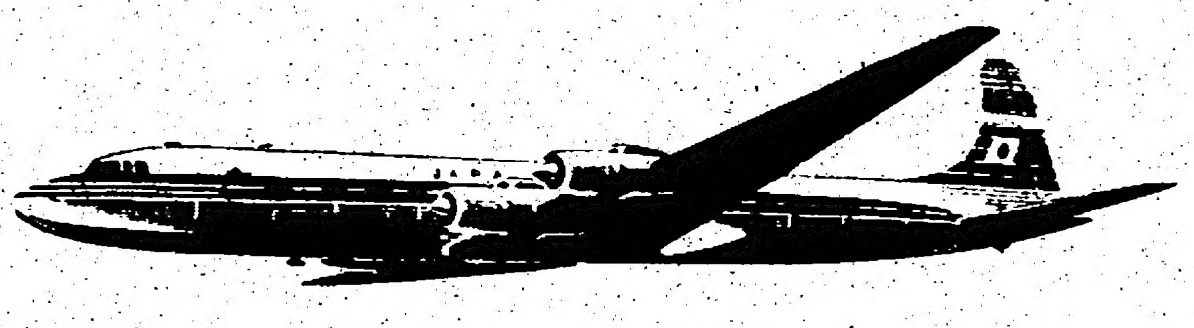
晩市出港	横濱入港
九月十八日	十月四日
十一月二十三日	十二月九日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B.W. Greer & Son Ltd., Agent
601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.



日航機で　足どり軽く日本へ……

東京行毎日運航

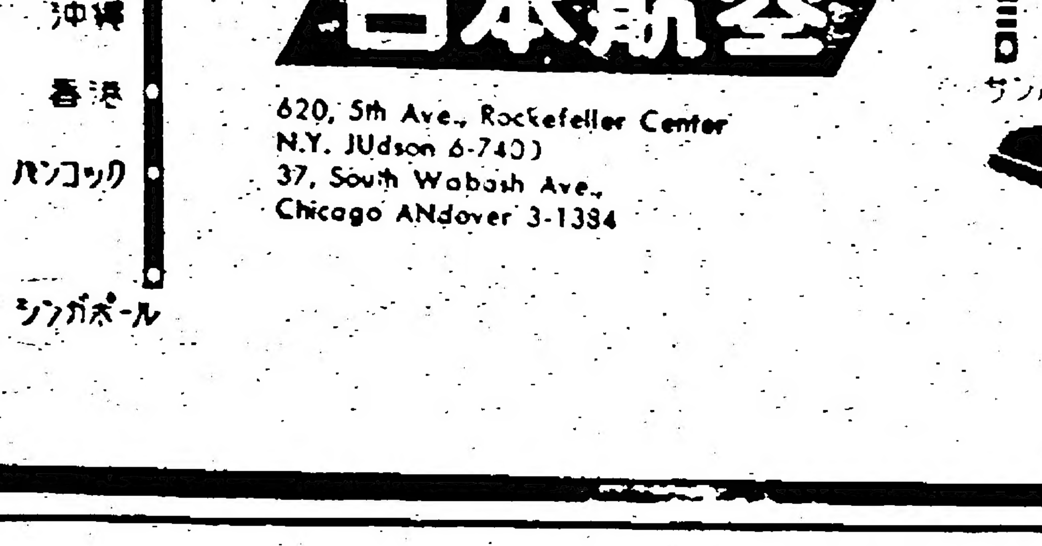
DC—7C…週5往復、DC—6B…週2往復

★今日乗れば明日は故郷へ

日本航空をご利用になれば翌日早朝には日本に到着、すぐ日航の国内線をご利用になればその日のうちに九州・大阪・北海道えも訪問できます。

★日航が誇る機内サービス

機内では世界的に評判な日本娘のスチュワデスが行届いたお世話をいたします。その上完全に温度・気圧・換気設備が整っており、快適な旅行ができます。また貴方の郷愁をみたす日本料理・酒の生一本・日本茶の数々も取揃えられ、お気軽な旅が楽しめます。



JAPAN AIR LINES
日本航空

620, 5th Ave., Rockefeller Center
N.Y. JUdson 6-7400
37, South Wabash Ave.,
Chicago ANdover 3-1384

老人ホーム建築資金寄附感謝(八)

美貌の檻 (五四)

大林清

佐柄は不承不承乗りこんだが、銀座を素通りする頃から急に不機嫌になつた。ひよつとしたら變態でもされるのかと虫のいい期待を抱いていたのかも知れない

『どこへ行くんだね、僕の宿は神田なんだから、あんまり遠くへ行つちまつちや困るんだよ』

新橋のガードをくぐつてから急に灯影の少くなつた道へ、佐柄は不安げな視線を泳がせた。

『もうすぐですよ。あんたに會つてもらわなけりやならない人があるんです』

『僕が會う?』

『田邊春枝です』

一瞬佐柄は沈默した。

車が前のめりにとまつてシグナルの赤がフロント・グラスへにじんだ。東京港の入口あたりだつた。

『冗談もいいかげんしたまえ、僕は降りる!』

佐柄はいきなりドアをあけようとした。

『卑怯だぞ、君は!』

夏目はその腕をつかんでドアのノッブからもぎはなした。

『何の必要があつて、田邊春枝なんぞに會わなけりやならんのだ。そんな無駄な時間は僕にはない』

『君は必要がないだろうが田邊の方にあるんだ。だまつて來ればわかる』

『そんなことを強制する權利は君にあるのか、君はいつたい田邊の何なんだ。東京へ來てまで田邊と連絡があるなんぞ君の方がよつぽどおかしいじやないか』

佐柄は夏目の手を振りほどいたが、とたんにシグナルが青になつた。

『僕には權利はないが、君には田邊に對して男としての責任がある』

『わからん男だな、いつたい僕が田邊をどうしたと云うんだ』

『淸水まで連れ出して、東京へ追拂おうとしたのは誰だ』

『淸水? 知らんね、田邊がそんなことを云つてるのか。あんな女の口から出まかせを、君は一々眞にうけているのか、はは、こいつは滑稽だ。それでよく君は女寄舍監が務まつたな』

夏目は相手にならないことにした。佐柄を靜岡から呼び出して春枝に會わせる目的は、佐柄に物質的な慰籍の方法を講じさせるためだつた。春枝は絶對佐柄のような男の世話になりたくないと云つているが、わずかばかりの貯金を病院費用ではたいてしまつたら、病氣は全快しても、次の日から生活に困るのだ。

佐柄もわめくだけ無駄だと思つたのか、無言の抵抗に戦術を變えた。

タクシイは品川驛前から高輪の坂をあがつて、夏目の指示通り中腹でとまつた。そこから横丁をまがつたところに、病院の赤い外燈が見えていた。夏目はあらかじめ料金を拂つておき、佐柄より先にタクシイを降りた。

ニューデンバー愛讀者へ

御地の本社代理人佐藤三郎氏が急逝されましたので、その後任として安井久助氏を御願いすることになりました。何うぞ御協力下さるようにねがいます。

ニューカナデアン

秋の訪日觀光團員募集

最新、快速、大型ブリタニア機で—

『日本行きするなら觀光團で』と皆様の御好評を頂き、皆様の絶大なる御支援に對し深く感謝申上ます。今秋はシーピーエールの最新、快速、大型ブリタニア機にて訪日觀光團をお送りすることになりました。晩香坡から東京まで僅か十三、四時間で行きます。現在世界の旅客機中一番乗心地のよい飛行機です。是非御友人御誘い合せて、御一人でも多く御參加下さいますよう、御案内申上ます。閑費も參加人數によりまして極く安くなります。

△出發 十一月廿六日シーピーエール・ブリタニア機で晩香坡空港出發、歸りは郵船氷川丸三ピー

△内地觀光十日間 滞在期間自由

申込所

△晩香坡 岩田旅行案内社 166 East Hastings St., Vancouver, B.C.

△岩田旅行案内トロント支社 鶴岡偉衛 113 McCaul St., Toronto 2-B

後援 晩香坡佛敎會 日本交通公社

—明細書は御通知次第御送り申上ます—

日系人の顧客へ!

當ケン・ワイルス商會は日系人各位の御愛顧により益々繁榮を極め、主任柳澤氏一人では多忙すぎて皆様に十分のサービスを致し兼ねる事となり、日英両語に通ずる代理人を物色中であります。着實な二世青年で入社希望者は柳澤まで申込まれたし。

日系主任 柳澤元仁

AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS, M. YANAGISAWA, Phone Office HU. 5-0411—Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

ENSIGN MOTORS LTD.

QUEEN ST. WEST AT WINDERMERE
TELEPHONE RO. 2-8231

ツラックおよび
英國製小型カー

有名な英國製自動車で皆様から好評を得ているモーリス及びオースチンを求めたい方は私を御利用下さい。御希望の方は電話で連絡して下されば御便宜を計ります。

尚モーリス、オースチンとも各十一種ステーションワゲン、パネル、ピックアップ等のツラックの新型も取揃えておりユースドカー(中古車)もいろいろあります。

日系部代理人 森次正春 Phne RO. 2-4408
電話 アールオー二—四四〇八

投資とインカム・ハウス

貯蓄を最も有利に融通したい方は御相談下さい。親切に御相談に應じます。

津村淸太郎
Keith Brook Real Estate 582 Yonge St., Toronto. WA. 4-7711 or Res. AT. 2-3873

晩市日系人へ

△土地家屋の賣買 △保險 △モーゲージ △財産管理 等について御相談に應じます。

ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA, 1007 West King Edward, Vancouver, B.C. CE. 4184, — MU. 5-7412

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替に、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます(西島)

アキュレート・ルーフィング商會
電話アルオー二—四九一一

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

△マッサージ△物理治療 小澤健康治療所

電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T. Registered Masseur & Physiotherapist 354 Spadina Rd., Toronto.

辯ご士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三=四三九一

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン

トロント市西リツチモンド街六二(テンプル・ビル)内部屋五〇二
電話 イーエム六—〇九五九
自宅アール・オー七三四二七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街三三九番ルーム四〇三
電話イーエム三—五〇〇二
自宅 オーエクス一—三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫

ト市カレツジ街二ルーム一〇三エー一
電話ダブリユ・エー一—五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

魚と肉 食料品一切

スロカン・シテー
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL, 147-A Church St., Toronto Phone EM. 4-2934

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市 晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一—七三四一(MU. 1-7341)
自宅エルヂン二五二八(EL. 2528)
井上ローイ自宅デクスター三〇三一

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455
CATERING to Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms

皆様おなじみの中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています

ダブリユ・ケー・ガーデンス(華僑樓)
電話エムユー一—六六四二

NEW WORLD HOTEL

Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St., MU. 1-0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は——
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話 エムユー一—〇九六四

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇白人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE 131A Dundas St. West, Toronto. PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

以上多数の受講者

モ市の日本語クラス開始

【モントリオール發】當市にはじめて市協主催で「日本語クラス」を設ける件は、その後申込者が思いのほか多数に達し市協側を喜ばしているが、いかにして日本語クラスを構成するか等の問題についてこのほど協議した結果、次のように決定した。

一、當分は一組としてまず初學年の日本語を小學讀本により學習。

一、多少の日本語を話し書き得る者のために近く第二組を編成し、主として會話に重點をおき、更に日本文化の研究に進む。

一、當分は毎火午後八時から十時まで授業を行い、將來これを増加させる。

一、月謝は月極めとし、一回分二弗として前納を原則とする。

一、クラスは二名の委員をあげ、市協委員と協力してクラスの維持と發展をはかる。

一、第一回クラスは九月十六日より開始。

通商と移民政策

國家主義的になるな

【オタワ發】第十八回カナダ合同教會總會では幾多の決

ナダ政府に對し、通商および移民に關する狹義の國家主義的政策は國家に不利を齎すものである。よつてカナダの外交方針はこの點を重大視する上に立つべきものであるとの決議をして寛大なる移民政策遂行をオタワ政府に要請することになつた。

ぽんと一千弗

田淵デック氏會館へ寄附

ト市日系會館資金募集はいよいよ二十六日から開始するが、それにさきがけ、ト市西エグリントン街一六〇八で『モダン・アプライエンス・アンド・ラジオ店』を經營している田淵デック良雄氏が一千弗の寄附約束を行つたうわ、資金募集期間中、同店で販賣する商品の利益金をも寄附するということで、資金募集委員會では幸先よいスタートであると田淵氏のこのゼスチュアに感激している。

尚先週金曜日夜、會舘資金募集運動開始の下準備として二世ビズネスメンその他の會合が開かれ、意見の交換が行われた結果、進んで會館建設を支持し醵金する氣分がつくられた。

各團体代表

廿六日に招く

ト市日系會館の資金募集は二十六日から開始するが、市協一世部ではこれに全面的協力することになり、一世部の全評議員が募集運動に參加する。これについて建築委員會では各團体代表および募集委員を二十六日ドラゴンに招待して募金運動開始の晩餐會を催し、その具体的相談を行うことになつた。各團体および一世部評議員、會館委員會委員及び募集員にそれぞれ出席方の通知が送られてあるが、ト市日系最大のプロジェクトに對し、日系全体の協力が切望されている。

今年こそ訪日と

＝豐漁に微笑む日系漁者＝

△『日本行きするなら觀光團で』のスローガンで毎年春と秋の二回觀光團を募集している岩田觀光案內社では、今年は十一月二十六日出發でシーピーエーの大型ブリタニア機による最初の訪日團として力コブを入れているが、ビーシー州未曾有のサケ豐漁とあつてステブストンをはじめスキーナ方面からの參加希望者はかなりの數に達するものと期待している。

△なにしろセーン漁船のハイボートの乗組員分前が一人一万四千弗、ビーシー・ーホー漁船の乗組員の水揚げ配當が一万二千弗、フレザー河のギルネット漁船は一晩に三百弗から三百五十弗の水揚げ現狀で、閉漁期までには日系漁者のフトコロ具合は笑いが止らぬことになろうといわれている。

△ここ二、三年不漁とストライキつづきで、日系漁者はやつと生計を保つてきたが、今年の豐漁でそれを補い、今年こそは訪日という夢を結びたいと懸命に就漁中であるという。

大谷光照門主

カナダ日程決定

西本願寺大谷光照門主のカナダ巡回日程は次の通り決定した。

△十一月十六日シアトル着十七日バンクーバー、十九日ケローナ、二十一日アル

ッグ、二十八日トロント、二十九日モントリオール、十二月ニューヨーク經由南米へ。

會員數も貯蓄額も昨年に倍加

堅實な發展辿る如月信用組合

如月信用組合では九月十八日理事會を開催して

△十月十六日の國際信用組合デーの催しに參加

△十月三十一日と十一月一日の兩日に開かれる信用組合トロント・チャプターの信用組合スクールに代表者を送る

件を協議決定した。內田會計幹事の報告によると毎月新加入があつて

△會員數は百八十名。

△毎月の貯蓄は千弗以上で、總額は二万三千弗を越した。

△貸出しも月千弗平均。

というように、すべてにわたつて增加し、保險掛金等で經費も殖えたが利益も增加して居り、一年前の昨年の八月頃に比べて何れも倍加している。尙信用組合を通してオンタリオ州の病院保險に加入する人々の手續きも今週中には完了するはず。

東京で第二回海外日系人大會

【東京發】第二回海外日系人親睦大會は來年五月東京で開催と決定した。第一回大會には日系人會の正式代表の參加は時間的關係で少かつたが、第二回大會準備事務局では今年十月を目標に現地側に招請狀の發送を期すべく各方面と交渉を重ねている。大會場所は產經會館か白木屋七階ホール。會期は四日間。

夫妻、如月クラブ、來訪中の神戶銀行頭取岡崎忠氏から花輪が贈られた。

正笑會便り

モ市正笑會では十月四日マサヤ敎會（シャブロック街一四九七）で生花展覧會を開催、約六十の生花をかざり、純日本的床の間も設けることになつている。時間は午後二時から十時まで。堀崎夫人および桑原夫人が三時、五時と八時半に生花の實演を行う。

商業組合が寄附

ニッポニア・ホームに對し元晚市商業組合殘務整理委員會からこのほど一千弗を寄附した。

●麻生牧師は先週末のラヂオ放送で『死者との通信』と聖書につき講演を續けているが、二十一日の日曜日の分は放送局の故障で放送できなかつた。次の日曜日午前八時半からいつもの通り續けて行われる。

獨唱會 感銘與う

九月二十日夜開かれた如月クラブ主催、故齋田愛子さん記念音樂會にニューヨークからゲスト・シンガーとして招かれた宮川美子夫人と娘さんの牧山清子さんは娘さんが歌うときにはお母さんが、お母さんの時には娘さんがピアニストをつとめて最後には『松島音頭』なども加えた日本の歌も入つたプログラムをすすめ、百五十餘名の音樂愛好者に

バザー開催

△來る十月四日(土)午後一時から六時まで今年も恒例のバザーを催します。賣店部には變つた日本品を種々備え、他に手藝品、自慢のまんじゆう、もち菓子、おすしにおうどんの用意をしてお待ちしています。皆様どうぞ御來場下さい。

ハミルトン聖公會
日系婦人會

大根 近年にない良いのが出來ました。御注文下さるよう願います。
大橋重太郎
J. OHASHI
R.R. 3, Vernon, B.C.
Phone 50044

好評の
◎サクラ白米
◉魚類 サーデン イカ タコ サモン マグロ
◉スキヤキ肉 オレンヂ 野菜類 日本白味噌 赤味噌
●漬物用大根が出始めましたから御用命下さい。
＝お買物はダンダス・ユニオンで＝
ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
切符販賣代理店
□氷川丸 晩市出帆 横濱出帆
九月十八日 八月二十八日
十一月二十三日 十一月二日
一月十四日 十二月二十二日
●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）
內田商會
內田槇三郎
晚市西ペンダー街六二五
電話 エム・ユー四ー二七四七

日本の冷凍 **マグロとサンマ着荷**
●美味しいサシミ用マグロ 一斤 七十五仙
●秋においしいサンマはおろし正油と味の素で
冷凍サンマ 一斤 六十五仙
●玉子燒、すの物、サラダには便利な日本の冷凍
むきエビ 一斤 一弗廿五仙
日本送金は古屋で—
良い品をお安く
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-93

雑録

まつたけ・大豆

梅月生

『うのはな』の感傷を書いたのに、四、五の友だちから同感や、『よくぞ、あんな歌詞を覺えていたものだ』などという、半ばひやかしの手紙を頂いたりして少しばかり好い氣持になっていた。少年の頃の想い出はなかなかには忘れ得られないものと見えて、あれこれと思いめぐらしている矢先き八月の末に『初秋』のおさすれがあった。

まつたけが現われたのである。これから六、七百マイル西北にあたる山の中の町にいる一友人から届いたもので、社の人や二、三の友人に分つて賞味してもらつた。

私の郷村では、まつたけは秋もふかまつて木の葉が落ちる頃に出て來るものでそれに先きだち、秋の初め頃になると『早松』(さまつ)というキノコが發生するこれは本當は縦茸(もみたけ)といってモミの木の林に出來るもので、『さまつ』というのは方言だともいうし、『さまつだけ』とも呼ばれている。松やモミの林に限らず椎の木なども混じつた雜木林にも出ていた。家の裏山にお宮があって、そのお宮の背後の坂になつた山肌の椎の大木の根元の落葉をそっとかいて、キノコの床を荒さないようにとるのであった。『とりつけ』といつて、他人に荒されないようにするのが大切で、朝、小暗いうちに出かけて見廻ることにしていた。或る雨降り揚句の日に大きなさまつを見つけて取った拍子に足がすべり三十尺ほどもずり落ちて、壁土などにするために土を掘って大きな横穴になっている上に突き出ている椎の大木に、太股をドシンと打つつけて痛い目に逢つたが、にぎつていたさまつは無事だったこともあった。

本當のまつたけが出る頃には、大せいが取りに行くので子供にはチャンスが少い方だった。しかし今でも目にはつきり映っているのは、田舎から町に出る山路の峠近くで、竹籠いっぱいのまつたけを取って、路上に出て來た隣り字のお嬢さんの姿である。きれいな人だった。それが、まつたけ狩りにしては良くぎる着物を着ているのである。昔、田舎では狐が化けて出るという話をよく聞かされたものであったが、これもその狐が化けたのではないかとびつくりして、聲もかけずに坂道をどんどん逃げて行つたのであった。

×　×

今年は裏の畑の隅に大豆を少しまいてみた。『豆明月』の風流を思いついたからである。ここではグリンピースなどの豆類は育ちがよくないのに、この大豆は順調にのびて實をつけて來た。枝ごと塩ゆでにして食べるとちよつと變つていておいしいものである。イーさんに少し分けてあげたら『よく豆明月など覺えていますね』と言うので、『私はあなたよりも年が上で古いのですよ』と言つたら『いや、何十年も前の日本でのことをですよ』とおつしやる。新らしいことは覺えにくいので、古いことでもしつかりつかんで離さないようになるのであろうか。

私はこの大豆を根元から切り取つて、生花のまねもしてみた。自分ではこれも變つていて、風雅があると思つているのでイーさんに見てもらつたら、『この鉢はいいのね』とだけ言つたところをみると、生花になつていなかつたのであろう。しかしミスターの方は、『背の味が出ている』と言つていたから、満更でもなかつたのかも知れない。何れにしても大豆の『えだまめ』は生花の材料になると思う。

大豆は空氣中からチッソを吸收して根元に貯わるのだから、畑を肥やす上からも、空いたところに播いてみて損にはならないものである。

もう一つすすめたいのはブドウを一株植えておくこと[illegible]でも結構、澤山とれたらワインやジャムにつくるのもよかろうが、私がこれを樂しむのは、夏の盛りには、ちよつと風雅な枝葉が見られるし、秋も深まって葉も落ち霜が降る時分になるとすつぱいいたちのブドウでもすつかり熟しきつて非常においしくなるのを食べられるからである。このことは『朝露ノブドウ』などと氣取つた題目で一度書いたことがあるが、朝早く霜をふんで、つるになっている濃い紫のブドウを一つぶ一つぶもぎながら、その場で食べるのである。豊かな野趣と甘さ。これも私の少年の頃の想い出につながるものかも知れない。

第一次大戰歸還兵 **佐藤三郎**

氏が晩市陸軍病院に入院加療中でありましたが醫藥の効なく九月十三日午後八時遂に死去いたしましたので九月十八日晩香坡佛教會において生田開教使司式の下に葬儀を執行致し、マウンテンビュー陸軍墓地に埋葬いたしましたことを戰友その他辱知諸氏に謹告申上げます。入院中御見舞を頂きましたこと及び葬儀に際し弔電供花香料等の御芳志に預り有難うございました。略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上ます。

在晩香坡　友人一同

故 **春美**(三八)儀ウエスターン病院に入院中の處、藥石効なく去る九月十一日午後七時み佛様の下に召されました事を生前辱知の皆様に謹告申上ます。追て、十三日午後八時通夜を營み、十四日午後七時トロント市佛教會堂にて辻開教使司式各補教士参列の下に告別式執行、十五日トロント市火葬場に於て火葬に附しました。其の際は御多忙中多数の皆様御會葬下され其の上身に餘る供花御香料弔辭弔電等多大の御同情を寄せられました事を眞に有難く厚く御禮申上ます。先は略儀乍ら紙上を以て故人生前中の御交誼と入院中の御見舞等を併せて深謝申上ます。

合掌

100 Harbord Street Toronto, Ontario

喪主 近藤寅藏
長女 恵子
義母 近藤タケ
實父 塚本正人
同 ハナ
同 近藤敏一
同 末松夫妻
同 庄一
同 嘉一夫妻
塚本 義雄夫妻
同 正己夫妻
(在日) 同 勇夫妻
同 榮夫妻
同 武
(在日) 同 謹三夫妻
鶴田 進夫妻
宇井秀雄夫妻
叔父 丸橋半七夫妻
親族代表 森源次郎夫妻
外 親戚一同
友人代表 安井イツ子
トロント佛教會
婦人會
サンガー
八坂町郷志會
生長の家誌友會

求 電話ビーエー一‐二一四五(木下)

求 ガーデン・ツラック・ドライバー・パート・タイムでもよし。電話アール・オー六‐三九三二(トロント)

求 入用・經驗の有無を問わず。電話アール・オー六一‐一〇〇七(トロント)

貸 シンク付三室、アンフアニッシ、イースト・エンド。電話エッチ・オー六一‐八九八六(トロント)

退院御禮

私事長らくサナトリウムに於て入院中は公私共に度々御見舞下され、温きお慰めのお言葉をいただき、御芳情身に泌みて有難く存じました。御陰を以て三年餘の療養生活から開放されまして目下自宅に於て靜養致しております故他事ながら御安心下さい。一々参上御禮申上げます筈の所略儀ながら紙上を借りて厚く厚く御禮申上ます。

トロント市　田中武二郎(ジョージ)

人事消息

■婚約

▲トロント市の田中俊弘氏ノ氏は(グリーンウッド)と枝村節子さん(在日の枝村政雄氏夫妻息女)は九月二十日枝村勘一郎氏宅において婚約した。

■結婚

▲ウイニペッグの外海清一郎氏夫妻息ラリー氏と藤田サノ夫人息女悦子さんは九月六日同市で結婚、トロント市ラショールム・ロード六に新居を持った。

■出生

▲晩市の湊貞夫氏夫人(舊姓香野トシ子)は九月十日ゼネラル病院で女兒を出産里美コーニー・リーンと命名した。

▲晩市の生田享成開教使夫人照子さんは八月三十日市立病院において女兒を出産母子共健全で眞理・アンと命名。

■退院

▲トロントの田中武二郎氏は三年餘の入院療養後全快して最近退院、自宅で靜養している。

▲トロントの近藤寅藏氏夫人春美さんは九月十一日ウエスターン病院で死去、十三日通夜、十四日午后七時ト市佛教會で告別式執行、十五日火葬した。

■案内

▲古屋貿易會社には日本の冷凍マグロとサンマがどつさり着荷、賣出している。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナディアン

▲トロントの田中武二郎氏 退院記念
▲ハミルトンの武田ミキー氏夫妻 女兒出産記念
▲ドイツの三角ドクター夫妻 女兒出産記念
▲アルバータ日系人ゴルフクラブ
▲アイオンスプリングスの板谷若市氏夫妻 息結婚記念

一世慰安の夕

日吉川秋水嬢一行

◇來る十月一、二、三日 每夜七時半から(餘興に民謡と歌謡を歌いまくる)

◇ユクレニアン・ホールに於て

チケットは 大陸消費組合 古屋貿易會社 ダンダス魚店 亀岡書籍店 壽會事務所および兩新聞社よりお求め下さい。

主催 トロントことぶき會

隨想 以上

多數の受講者 モ市の日本語クラス開始

議が行われたが、とくにカナダ政府に對し、通商および移民に關する

午后七時よりゴールデン・ドラゴンに招待して募金運動開始の晩餐會を催し、そ

パータ、二十七日ウイニペッグ、二十八日トロント、二十九日モントリオール、

満足を與えた。尚遠藤領事夫妻、如月クラブ、來訪中の神戸銀行頭取岡崎忠氏が

好評の ◎サクラ白米

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年三弗五十仙　一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

金門 馬祖 兩島は中共領土である

藤山、ロイド兩外相間に見解全く一致と報道

【東京發】朝日および毎日新聞は今週、藤山外相とロイド英外相は金門、馬祖兩島は中共の領土であるとの見解に完全に一致したと報道した。毎日新聞はこれについて次のように報じている

ニューヨークにおける藤山外相とロイド英外相との會談において兩相は金門、馬祖兩島とも中共の領土であるとの見解に完全に一致した。この方向で今後對米納得を強く進めることとなつたもようである。これが成功するかどうかは政府部内でもかなり疑問をもつているが、このような態度は日本政府の對中共政策における極めて明らかな轉換として注目される。この方針は藤山外相が渡米前に深く心に秘めていた決意があらわれたものといわれるが、同時にこれに對してとくに與黨内からの反響は相當強いものと豫想され、今后この問題をめぐつて政府與黨内の波亂は高まることが必至の情勢である。

臺灣事態は

益々險惡化

【ワレントン發】クルシチェフ・ソ連首相が臺灣海峽問題についてアイゼンハワー大統領に書簡を送り、米軍が臺灣から引揚げなければ中共が米軍を追出してしまうまでであると警告したのに對し、アイゼンハワー大統領は、ソ連首相の書簡は取るに足らぬオドカシだとして返事することを全く無視し、駐ソ米大使を通じてそのままソ連首相の書簡をつき返えさせたので、ソ連各紙は米國のこの態度をゴーマンだと大々的に報道した。これによつて臺灣問題はさらに緊迫化し、事態はますます險惡となつているといわれている。

晩市スト解決へ

【晩市發】月餘にわたる晩市のロングショーメンのストライキは今週末までに解決の見通しがついた。ユニオン側代辯者の語るところによると勞働契約は今週中にサインすることになつている。新契約で時給二十一仙增しとなる。

同意の事實なし

右報道について近藤外務省情報文化局長は次のように述べた。

△金門、馬祖兩島が中國本土に屬すべきだということは英國政府の見解であり、ロイド外相からこのような意見の開陳があつたようだが、公電でわれわれが承知している限りでは藤山外相がそのような見解を示したとか、ロイド外相の見解に同意したとかいう事實はない。

△兩相は沿岸諸島をめぐつて武力衝突が起つているのは遺憾であり、平和的に解決すべきであるという點では意見が一致した。金門、馬祖兩島の歸屬についての法的地位は微妙な問題である。

△またこの報道について川島自民黨幹事長は『藤山外相渡米直前の黨内の空氣および中共の十二カイリ領海説をめぐつて中共と米國が應酬しあつているデリケイトな狀態からいつて藤山外相が米國内での會談で、そのような見解を明確にするとか、英外相との間に意見が一致したとかいうことはあり得ない』と語つている

低調、平板の感じ

＝藤山外相演說への反響＝

藤山外相が先週末國連で行つた演說は低調であつたと時事通信は次のように報じている

△藤山外相の演說は一般に說得力に乏しく低調、平凡な感じを免がれないとの見方が強い。台灣問題については『まずワルソー會談の成行きをみて國連で論議するのはその後にしよう』というきわめて消極的な態度を表明するに止まつたがこれは日本の立場としてやむをわない點もあろうが『重大關心』を抱く國としてはおざなりにすぎた印象は否めない。

△ダレス演說が積極的に中共の非を鳴らして國連に提訴するぞと強い態度をみせていたのに比較して微温的でありすぎたようだ。核實驗停止の問題については日本の立場をハッキリと示して核兵器の全面的禁止と全般的な軍縮へと進む構想を明らかにした。しかしそれに續く軍縮交渉に關する個所はやや物足りない感じで具體的な構想が示されていない

△消息筋によると原案では『大國が軍縮問題について話合うことを要望する』との言葉があつたといわれるが、これが落ちたため迫力を欠いたようである。

認識不足も甚だしい

青年牧師に批判加う

△カナダに入國して一ヵ年にもならない日本人牧師がバンクーバー・サン紙記者にインタビューされて、日系カナダ人の現在直面している諸問題について語つた記事は認識不足も甚だしく、よく事實を知つて發表すべきものであると同牧師に反省を求める一文がこのほど本紙に寄せられた。

△問題としている記事はバンクーバー・サン紙が八月二日に報道、その全文は八月十六日の本紙英文らんに再掲されたもので語つた人は日本から來た青年牧師である。記事の内容は二世の多くが日本育ちの女性を妻にする故に二世間にオールド・ミスが殘り、二世女性の職業が男子よりも優れているので結婚の障害になり一世の平均年齢は六十才以上で在加三十年以上であるが英語は話し得ないということから家庭内の一、二世間の問題は語學がその原因であるとし、一世の思想習慣は渡航當時そのままで、日本の日本人より保守的であるというのである。

△これらの言明に對してなんらの批判も發表されないのは遺憾であるとして一文を草したと投書してきたのであるが、指導的立場にある人物が、新聞に意見を發表する場合は特に注意して事實と相違ないよう輕々しく發表して世間の誤解を招かぬようにして貰いたいものであると記している。

共學辭せず

白人學生開校希望

【リットルロック發】ファバス知事によつて閉校されたリットルロック高校の學生たちはテレビによる放送學習を開始したが、學生の多くはテレビではしつくり勉強できないとし、黑人學生と共學してもよいから一日も早く開校してほしいとの要求の聲をあげている。一部の學生は學生會議を開き『共學承認』の決議を可決州知事に善處方を要請したが、ファバス知事はごく少數の學生の意見としてこれを無視しているが、いずれ近いうち開校を餘儀なくされるものとみられている。

英連邦奬學制

カナダが提唱

【モントリオル發】英連邦通商經濟會議でカナダは『英連邦奬學金制度』を提唱、三年毎に一千名の留學生をカナダに招くプランをたてることを明らかにした。この費用にカナダは一年百万弗を充てることになる。

英國映畫 排日だと抗議

日米協會で上映禁止運動

【ロサンゼルス發】最近南加州内の各映畫館に於て一齊に上映された英國の排日映畫『キャンプ・オン・ブラッド・アイランド』は日米親善を阻害し、排日感情をあほるものであるとして日米協會のイーストマン會頭はワシントン當局へ抗議すると共にこの排日映畫を輸入したコロンビア映畫會社へ抗議を申込んだ。『キャンプ・オン・ブラッド・アイランド』は第二時大戰の日本軍の捕虜收容所を背景として取材、暴行、慘殺、強姦などあらゆる日本軍の慘忍さを描いたもので、日本人の敵がい心を扇動する憎しみと嫌惡を抱いた映畫である。

中共の國連加入

カナダも見合せ

【國連發】中共を國連に加盟させる件に對する米國の拒否態度をカナダも支持することになつた。このカナダの決定は閣議で再確認されたものであるが、カナダとしては臺灣海峽問題がある折柄、中共加盟問題を議題として國連に持ち出すのは賢明でないとの結論に達したといわれる。もし極東事態が緊迫していなければ、今次國連總會で中共の國連加入をカナダの中共承認も考慮するはずであつたと消息筋ではもらしている。

ロングプレーは

カナダ生れ

日本の青年を過つて射ち殺した米兵ロングプレー航空三等兵はカナダ生れで米國加州に一家が移り、ロングビーチ高校を卒業してから米空軍に十ヵ月前入隊したもの。ロングプレーの母親キャサリンさんは日本青年の母宛に『私もあなたと同様なショックをうけた母親です。悲しみはよくわかります。彼は立派な青年で故意でどなたをも害することはないと存じます。彼を理解してやつて下さい』と慰めの手紙を送つた。

はなし

△オ州内のビアストライキはそのうちに解決するだろうと樂觀視されていたが、話合はラチがあかず、ビア・キキンで暗取引はもちろん、いままでウイスキーを飲んだことのない者までがシャンジャンとウイスキーをのむようになつて酔つ拂いがめつきり增加、警察當局でも手を燒いている△カナダに入國した新移民たちは、カナダの子供たちが、十歳ぐらいから女子とデートしたり、十二、三歳ごろから平氣でキッスしたりするとにビックリしているとある會合で告白している。

SPORTS

Accurettes Capture Ontario Jr. AA Finals

Accurettes scored 37 runs off 30 hits in their two weekend games, capturing the Ontario finals against St. George, and winning their first weekend playoff game by a score of 20-0 against Cecil Morris.

Winning pitcher Pat Rodgers limited St. George to four hits with the big bats for Accurettes bein Erin Martenack, Issie Wood, Carol Fowler with two hits apiece and Gay Mongraw collecting three safeties.

Chris Sutherland shut out Cecil Morris 20-0 in the first league playoff game. Erin Martenack led the Accurettes at the plate with a home run and three singles. Janet Hirabayashi, Sharon Masui and Barb Brough collected three safeties each with Sharon hitting a triple.

All games were played at Coxwell Stadium. —Lizz

To Play in Japan

TOKYO.—The St. Louis Cardinals will play 16 games in Japan against all-star Japanese teams, it was announced Monday.

The Cardinals will arrive in Japan Oct. 22 at the invitation of the Mainichi newspapers.

The Brooklyn Dodgers were the last major league ball team to play in Japan in 1956.

The All-Japan team will be managed alternately by the managers of the pennant winning teams of the Pacific and Central leagues.

The Cardinals will play their first three games in Tokyo at the Korakuen stadium Oct. 24, 25 and 26.

Toronto Nisei Sunday Mixed 10-Pin League

Toronto Nisei Sunday Mixed Ten-Pin League has been expanded to 16 teams this year. Three boys and two girls make up each team. Our handicap system will be based on 100% of 180. Each boy or girl beginner will be given an average of 135 and 115 respectively for the first three Sundays, and then their true average will be worked out. Each boy and girl from last year will be given the average that they finished with.

Team results of Sept. 14: Paul Omoto, Terry Doi vs. Jim Morita, Barney Ozawa 4-0; Geo. Ohori vs. Herby Hamade 4-1; Mike Doi, Anne Okada, Frank Omoto, Tosh Fujioka, Mas Kawabata over Tad Wakabayashi, Ken Doi, Yoko Noda; John Nishimura, Terry Yamanaka 3-1.

High games: Jim Morita (209-205); Joe Tsujimoto 572 (234); Terry Doi 570 (196); Tad Wakabayashi 544 (193); Shig Mitsuki 531 (191); Mike Doi 516 (198); Ken Doi (2001); Nick Nozuye (199); Mary Mitsuki 423; Shirley Hayakawa 416; Nobby Fujimoto 401.

5-PIN BOWLERS! ! !

New bowlers and beginners are invited to join the newly reorganized Nisei Mens' Majors 5-Pin Bowling League now . . . as there are several openings still to be filled on the new teams just being formed.

Additional new entries are also invited.

All new and old members who wish to join please call one of the following before Friday:

S. TAKEUCHI HO. 3-8774 — MITS KURODA AM. 1-2581
ERNIE JOMORI LE. 3-6759 — TAK NISHINO AM. 7-6872
MIN SASAKI PL. 7-4016 — NOBBY SASAKI PL. 5-6927

Remember the new league starts this Friday 9:15 p.m. sharp, in the NEW WING at the Olympia Edward.

All bowlers are requested to be at the alleys on time to ensure a spot on the team.

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. MUtual 4-7623

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

dates and doings

Toronto United Church News

The Toronto Japanese United Church Nisei Bible class will resume its studies on Sunday, September 28 at 10:15 a.m. in the gymnasium.

* * *

The Annual Fall Fair of the Japanese United Church will take place on Saturday, October 18 from 2 p.m. to 7 p.m. Tickets are now on sale.

* * *

The Married couples group met last Saturday at the home of Mrs. Rits Kinoshita.

* * *

The Young Adults Group will open the new season with a meeting on Saturday, September 27 at 8 p.m. in the gym and Junior room.

* * *

The Kika Nisei Kai will meet on Saturday, September 27 at 7:30 p.m. Recreation and fellowship is on the agenda for the first hour. Worship will be led by Miss H. Tasaka followed by an illustrated talk by Mrs. Hide Shimizu on her trip to Japan.

Friday 10-Pin

FRIDAY 10-PIN: Men: Ken Ito 581 (223); Herby Morita 579 (233-211); Tom Madokoro 549; Jack Watanabe 540; Ken Nakamichi 539.

Ladies: Joyce Taniishi 475; Sumi Schweitzer 461; Mary Ebata 448; Minnie Toyota 433; Kay Nasu 430; Louise Baniel 428.

This week's blind draw score winner was Tosh Yokoyama with 133.

Friday Night Mens

The Friday Night Nisei Mens' Major 5-Pin Bowling League moves to the new wing of the Olympia Edward this year with a newly organized, better balanced league in an effort to attract as many new bowlers as possible, while creating added interest for its present members.

New bowlers especially are invited to take this opportunity to join now, as there are several openings still to be filled on the new teams just being organized. Be sure to read the announcement found elswhere on this page.

Change of Date

Owing to unavoidable circumstances, the date of the Benefit Dance slated by the Nisei Flyers Hockey team for Satch Fujimoto has been changed to Sunday, October 5 at the Toronto Buddhist Church Hall.

Dancing will begin at 8:30 p.m. to the hour of midnight. Please support us by attending this benefit. —Niseis

With Many Thanks

Accurettes would like to extend heartfelt thanks to Club Ami and all the guys and dolls for the support shown at the Benefit Dance held last Saturday night at the Buddhist Hall.

Highlight of the dance was the drawing of the winning raffle tickets: First prize went to K. Kurita; second prize of two foam pillows went to John Tanaka; third, a jacket went to Lizz Greene; fourth, a coffee warmer to Jean Tsurida; sixth and seventh prizes to Satch Fujimoto of LP records; eighth prize,, a duffle bag went to James Bell. —Lizz

FISHING TACKLE
and
CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

Union Travel Service
Going to the OLD COUNTRY?
or
Bringing SOMEONE OVER?
Call, write or phone for free folders and information
9A QUEEN ST. E.
(at Yonge)
TEL. EM. 3-3264

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio...
CAMERAS - PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CLASSIFIED

Female Help Wanted

HOME SEWER with electric machi[ne] experienced on dolls clothes. Apply s[ec]ond floor 350 Sorauren Ave. (Toronto)

Male Help Wanted

GARDEN helpers wanted. Phone [...] 1-7145. Kinoshita (Toronto).

EXPERIENCED painter. Phone HO 5-5[...] Bob Nakashima (Toronto).

Rooms to Let

ONE room and kitchen near Parliam[ent] and Carlton. Phone WA 1-2314 (T[or]onto).

ONE fair sized bedroom and **ONE** la[rge] kitchen. Phone LE. 2-7988 (Toronto).

TWO rooms, private washroom. Busin[ess] couple preferred. Victoria Park [...] Kingston Rd. district. Phone OX. 4-3[...] (Toronto).

TWO rooms with kitchen. East-e[nd] Phone OX. 9-4668 (Toronto).

THREE large unfurnished rooms w[ith] sink and TV outlet. Garage option[al] Christie and Davenport district. Ph[one] LE. 3-1581 (Toronto).

wisco aluminum storm
screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

Yo[...]
284-A YONGE STREET, TORONTO, O[NT.]

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3[...]

FOR THE LARGEST SELECTION OF IMPORTED CARS INCLUDING. . .
● The Famous MORRIS "1000" .... $1,54[...]
● MORRIS Station Wagon .... $1,82[...]
● MORRIS "Oxfords" .... $1,99[...]
● AUSTIN A-35
● MGA and AUSTIN sports cars
● and AUSTIN trucks and buses
For friendly service, call
F. M. MORITSUGU ROger 2-4408
ONTARIO DISTRIBUTOR FOR MORRIS, WOLSELEY and MG
– DEALER FOR AUSTIN and AUSTIN-HEALEY
ENSIGN MOTORS LTD.
Queen St. W. at Windermere RO 2-8231

Aid U.S.-Japan Affairs

By MIKE MASAOKA

Washington, D.C.

Although its organization was announced at the 15th Biennial National JACL Convention in Salt Lake City recently, following the discussion on international relations, the American Committee on Japan has no official or unofficial connection or affiliation with the JACL whatsoever.

The American Committee on Japan is an independent organization composed of American citizens, most of whom are of Japanese ancestry, who believe that, as Americans, they have a duty to help promote understanding and friendship between the United States and Japan, especially in these critical days when cooperation between these two Pacific powers is essential to the peace and the prosperity of the Pacific.

These Americans believe that it is vital to the free world that Japan remain a steadfast and influential bulwark of the democratic forces in the Far East, that it is imperative that concerned Americans make their concerns know to the Congress and to the Government lest by default these views are ignored, that unless Japanese Americans take the leadership in expressing their thoughts it is difficult to ask others with less personal concern to speak out in favor of improved Japanese-United States relations.

* * *

By coincidence, most of the charter members of the American Committee are also JACL members. But this does not mean that JACL will control the policies of the American Committee, or that the American Committee will attempt to dictate JACL's role in international and national affairs.

Just as many veterans are members of both the American Legion and the Veterans of Foreign Wars, and as many businessmen are members of both Rotary International and the Chambers of Commerce, so Nisei may be affiliated with both the JACL and the American Committee if they believe in the purposs and objectives of each.

The JACL, without question or challenge, will continue to dominate in the so-called domestic field, with the objective of promoting the welfare of Americans of Japanese ancestry in this nation. The American Committee hopes to express the viewpoints of Americans of Japanese ancestry in the so-called international field, to the end that United States-Japan relations will be improved.

* * *

It was the feeling of the organizers of the American Committee that, just as Nisei Americans were better able to make their representations known through the JACL, so Nisei Americans might be a more effective spokesman in the international field through a national association.

The many Japan-America Societies throughout the land were not considered the proper vehicle for their views because, among other factors, they are expressly prohibited from engaging in controversial and political subjects. The several Japanese chambers of commerce are interested mainly in business and trade matters, and none of them are prepared for national activities, especially in Washington.

What was needed, it was believed, was an organization that could participate in political action as Americans concerned with this sphere of United States foreign policy in order that other Americans might have the benefit of their thinking and feeling.

There are those who suggest that the Nisei should not have a special organization to express their thoughts for them on United States-Japan affairs. How else can the Nisei do so?That by uniting in a common cause is a more effective method than working alone is demonstrated in the establishment of such groups as the JACL, the Nisei Democrats and Republicans, the Nisei Veterans, etc.

It is an inescapable fact of life that because of their ancestry, whether they like it or not, other Americans expect that they have opinions on United States-Japan relations. Since this is the case, they thought that they might as well organize a committee to study major aspects of American policy as it relates to Japan and to make their conclusions, for whatever they may be worth, known to the general public.

This certainly is not un-American or subversive. Indeed, studied indifference to matters of vital concern to the United States and Japan would seem to be both un-American and subversive to America's best interests, particularly now when there is so much concern in the Far East and the Orient.

* * *

In a sense, the American Committee provides an opportunity for those Nisei Americans who have a special concern for improved relations between th United States and Japan to implement their convictions. Up to this time, there was no such opportunity. Moreover, the fact that many JACLers are also in positions of leadership in this new Committee assures that nothing will be done in the delicate field of international relations that will jeopardize the welfare of Americans of Japanese ancestry or compromise the hard-won objectives of the JACL.

* * *

According to the invitation to membership, the purpose of the American Committee is "to serve as the independent and constructive advocate of Americans of Japanese ancestry and other Americans with a special concern for friendly, mutually beneficial relations between the United States and Japan; to provide a democratic procedure through which concerned Americans of Japanese ancestry and other interested Americans may learn, consider, and determine issues of policy and action in specific areas and on specific problems affecting United States relations with Japan; to endorse and encourage programs and activities calculated to promote better understanding and increased comity between the United States and Japan—to the end that the peace and the prosperity of the Pacific may be assured."

Active individual charter membership is provided on an annual basis, with incorporation in New York State planned in the immediate future. Not mass membership, but a selective one based on personal interest in United States-Japan relations, is contemplated. In actual operation, of necessity it would be a national committee of correspondence.

Kimonos Too Expensive

TOKYO.—It's sad but true: The kimono is vanishing.

Fewer and fewer girls are seen on the streets of Tokyo now wearing the long, lovely, figure-hugging garment.

"The kimono is no longer the normal Japanese dress," Mrs. Yoshiko Sugino recently told newsmen.

Mrs. Sugino is an expert. She supervises 700 dressmaking schools throughout Japan with an enrollment of 100,000 exclusively concerned with teaching girls how to sew Western clothes.

"It is not a matter of fashion," she added. "The Japanese mode of life has been changing and now necessitates Western clothes which are more suitable for active work.

"The economy is another reason. During the war, many cities were bombed out and untold quantities of kimonos were destroyed. In the postwar days, we simply could not afford to buy new kimonos. As the Japanese economy was restored to the pre-war level some well off people began buying expensive kimonos —but only on a very limited scale."

Backing up Mrs. Sugino, the Ministry of Education disclosed there are now 4,510 dressmaking schools in Japan, with an enrollment of 474,222 women and 817 men.

Ease for Smokers

TOKYO.—A panel of four of the most eminent lung cancer authorities in the world agreed at a world conference in Japan last week that "clinical research must be continued to find the cause of lung cancer. Smoking has not been proven to be the cause."

They also pointed to the alarming statistic that lung cancer is the most common cancer in the male sex universally, and has increased by 400 times in the United States in the last 30 years.

The one bright hope for the future is a drug that will stop cancer from spreading to other cells of the body when cancer is discovered. The panel unanimously agreed that such a drug will be found in the future. The panel consisted of Dr. Seymour M. Faber, San Francisco; Dr. C. Sistori, Milan Italy; Dr. Anton Sattler, Vienna; and Dr. Bernard Pieson, Nancy, France.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI..................Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE..................English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, O

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottaw

Behind Home

(Continued from Page On

home for him. Then why is he doing what he is doing?

In 1954 a series of articles appeared in the Vancouver Daily Province examining the every day life of old age pensioners. It impressed Mr. Yamaga who was operating a sawmill in the Cariboo area at that time. His interest aroused, Mr. Yamaga visited Homes established for pensioners. He visited one organized by the Swedish community at Seymour Creek in Vancouver and another sponsored by the Danish community in Burnaby.

He became acquainted with the story of an old sick Japanese Canadian admitted to a Calgary hospital. The man had no friends and no money and his only wish was to die. He saw no purpose in living and refused blood transfusions which he desperately needed. In an Alberta Home, a Japanese old man recited to him that the only happy days he knew was the day he visited a Japanese home and ate Japanese food. Mr. Yamaga believes that there are many parents living with their sons and daughters in an incompatible state. Both lives are being hurt and perhaps family life permanently impaired. There is no doubt in Mr. Yamaga's mind that a definite need exists for a Home for elderly Japanese Canadians.

The life of this pioneer Japanese Canadian reveals much about his character and ideas to which he holds.

Like many other immigrants from Japan, he began a strawberry farm in the Fraser Valley in the Haney area. It was a time when the Japanese were a completely foreign element in the community.

Mr. Yamaga felt that something had to be done to bring the Japanese closer to the communities in which they lived and he organized a Sunday School which Japanese and Caucas students attended. He opera the school for fifteen years, fi as janitor, then as treasurer, th as a student himself, and fina as a teacher.

He saw a need for cooperati farming and organized in 19 the Maple Ridge Fruit Growe Exchange. He later wrote thesis in Japanese on Cooper tive Marketing of Agricultu Products in Canada and U.S. This study, requiring extensi and intensive reading in Englis has a foreword by a professor agriculture of U.B.C.

He saw the Parent Teach movement as another opportunit He encouraged Japanese wom to attend their PTA meeting He reminisces how he spent ma evenings transporting the wome in his model T to the thr schools in the area. At the meetings, he would stand and i terpret the proceedings for t ladies (I thought what a sto this would make for the JCC History Writing Contest). M Yamaga thought this as a gre psychological boost to the Nis students, the fact that the mothers were in the PTA and co tributing their share. Provinci PTA recognized his great contr bution by electing him provinci second vice-president.

They say that a man is mirro ed by the books found on h shelf. I noted on his crowde shelves, The White and Gold, Th Power of Positive Thinking, Li of Dr. Nitobe, New World Trans lation of the Christian Gree Scriptures . . . history, psycho logy, philosophy, religion. It i transparently apparent why Ya sutaro Yamaga is giving hi leadership, his talent, and hi worldly goods to building th Nipponia Home. —R.

Common Queries Answered on Centre

QUESTION: $400,000 is a lot of money to raise, especially since the Japanese Canadian population constitutes a small minority. How can we raise it?

ANSWER: For the sake of argument, if we were to estimate the Japanese Canadian population as 7,000, the sum may be broken down to $57.14 per person. Paid in three years, this will amount to $19.05 per year, which means 5.2c per day. Most of us fritter away nickels on non-essentials, but that nickel a day per person for three years could mean $400,000.

Q.: But we can't expect a child or non-working person to contribute his share.

A.: That is exactly why the committee is aiming at 2,000 donors, hoping that the individual working member will pledge a little over $5.00 per month. In three years, this could add up to $200 per person. If 2,000 donors would pledge on the average $200 per person, we could have realized the $400,000.

Q.: Why the hurry: why not do it in five or 10 years and make it easier on the pocketbook?

A.: Procrastination has already cost us a lot of money in terms of soaring land and construction costs. Apart from this, however, further delay will mean the Issei —our parents—will no longer be here to enjoy the benefits the Centre could provide in the way of Japanese-style entertainment; a place where they would love to gather, even just to feel the pride of owning their own Centre; a place where their achievements will dwell in the life and growth of the Centre.

Q.: Why are you asking for three-year pledges?

A.: $400,00 is not a sum to which we could subscribe from "out-of-pocket" money. As has been mentioned earlier, the committee hopes the contributions to be substantial—on the average of $200 per donor. The committee knows you have to meet payments on your homes, taxes, cars, insurance, etc.—they are all part of the high cost of modern living. Then you also have to meet your pledges to your church. Which all means that you just haven' enough money to spend. But w feel the Centre deserves som sacrifice—that is, sacrifice beyond your "out-of-pocket" mone And that is why we're askin for three-year pledges.

Q.: If I pledge my donation how will I be reminded about installments?

A.: We could ask you to set asid money daily or weekly, and yo could send it in monthly, quarterly, semi-annually, or annuall according to your wishes. Or, if more convenient, we could provide you with post-dated cheques. Remember, that by pledging your share over a three-year period, the Japanese Canadian Centre will be realized.

The Japanese Canadian Centre Dance

sponsored by EL CHOCLO—KISARAGI—PHENIX—REC SOCRATIC—TJCCA

All proceeds to Building Fund at UNF Hall

FRIDAY, SEPTEMBER 26 9-1 a.m.

$1.00 PRIZES